

Basque (euskara)

## Sarrera errituak

Gurutzearen seinale

Aitaren eta Semearen eta Espiritu Santuaren izenean.

Amen

Agur

Jesukristo gure Jaunaren grazia, eta Jainkoaren maitasuna, eta Espiritu Santuaren jaunartzea Zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Lege penitentziala

Senideak (anai-arrebak), aitortu dezagun gure bekatuak, Eta, beraz, prestatu misterio sakratuak ospatzeko.

Jainko ahalguztiduna aitortzen dut Eta zuri, nire anai-arrebak, asko bekatu egin dudala, Nire pentsamenduetan eta nire hitzetan, egin dudanean eta egin dudan horretan, nire erruaren bidez, nire erruaren bidez, nire erru larrienaren bidez; Hori dela eta, Mary Betidanik galdetzen diot, aingeru eta santu guztiak, Eta zu, nire anai-arrebak, Nire Jainko Jaunarentzat otoitz egiteko.

Jainko ahalguztidunak erruki izan ditzake gurean, Barkatu gure bekatuak, eta eraman gaitzazu betiko bizitzara.

Amen

Urdu (اردو)

## تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹہ اور روح القدس ک نام پر

آمین

سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل ، اور خدا کی محبت ، اور روح القدس کی میل جول آپ سب ک ساتھ رہیں

اور اپنی روح ک ساتھ

تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئیے ہم اپنے گناہوں کو تسلیم کریں ، اور اس طرح مقدس اسرار کو منانے ک لئے خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں اور آپ ک لئے ، میرے بھائیو اور بہنیں ، کہ میں نہ بتا گیا تھا ، میرے خیالات میں اور میرے الفاظ میں ، میں نہ کیا کیا اور میں کیا کرنے میں ناکام رہا ہوں ، میری غلطی ک ذریعہ ، میری غلطی ک ذریعہ ، میری انتہائی تکلیف دہ غلطی ک ذریعہ ؛ لہذا میں مبارک مریم کو ہمیشہ ک

وبرگین سے پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت ، اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ، میرے لئے خداوند مار خدا سے دعا کرنا

اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے ، مار گناہوں کو معاف کرے ، اور ہمیں لازوال زندگی میں لائیں

آمین

Basque (euskara)

Horri

Jauna, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Kristo, erruki izan.

Kristo, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Gloria

Gloria Jainkoari gorenean, eta Lurraren  
bakea borondate oneko pertsoneri.  
Goraipatzen zaitugu, Bedeinkatzen  
zaitugu, Zurekin adoratzeko zaitugu,  
Glorifikatzen zaitugu, Eskerrik asko zure  
aintza handiarengatik ematen dizugu,  
Jainko Jauna, zeruko errege, Jainkoa, aita  
ahalguztiduna. Jesukristo Jauna, semea  
bakarrik sortu zuen, Jainko Jauna,  
Jainkoaren Bildotsa, Aitaren semea,  
Munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki  
gaitzazu; Munduko bekatuak kentzen  
dituzu, jaso gure otoitza; Aitaren  
eskuinaldean eserita zaude, erruki  
gaitzazu. Zuretzat bakarrik dira santua,  
Zu bakarrik zara Jauna, Bakarrik zaude  
altuena, Jesukristo, Espiritu Santuarekin,  
Aitaren Jainkoaren aintzinean. Amen.

Bildu

Otoitz egin dezagun.

Amen.

Hitzaren liturgia

Lehen irakurketa

Jaunaren hitza.

Eskerrik asko Jainkoari.

Urdu (اردو)

کیری

رب رحم کر

رب رحم کر

مسیح، رحم کرو.

مسیح، رحم کرو.

رب رحم کر

رب رحم کر

گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی شان، اور  
زمین پر اچھے لوگوں کے لیے امن  
م تیری تعریف کرتے ہیں، م آپ  
کو برکت دیتے ہیں، م آپ کو  
پسند کرتے ہیں، م تیری تسبیح  
کرتے ہیں، م تیری عظیم شان کے  
لیے تیرا شکر ادا کرتے ہیں، خُداوند  
خُدا، آسمانی بادشاہ، ا خدا، قادر  
مطلق باپ خُداوند یسوع مسیح،  
اکلوتا بیٹا، خُداوند خُدا، خُدا کا برّ،  
باپ کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو  
دور کرتے ہیں، م پر رحم فرما  
آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے  
ہیں، ہماری دعا قبول کرو تم باپ  
کے دانہ اتھ بیٹھو، م پر رحم  
فرما. آپ کے لیے اکیلا ہی مقدس  
ہیں، صرف تُو ہی رب صرف  
آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام، روح القدس  
کے ساتھ، خدا باپ کے جلال میں  
آمین

جمع کریں

میں نمازی پڑھنا دو.

آمین

کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر .

Basque (euskara)

Erantzun Salmoa

Bigarren irakurketa

Jaunaren hitza.

Eskerrik asko Jainkoari.

Ebanjelio

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Ebanjelio Santuaren irakurketa N.  
arabera

Gloria zuri, Jauna

Jaunaren ebanjelioa.

Goraipatu zuri, Jesukristo Jauna.

Fede lanbidea

Jainko bakarrean sinesten dut, Aita ahalguztiduna, Zeruko eta Lurraren Maker, ikusgai eta ikusezinak diren gauza guztietatik. Jesukristo Jaun batean sinesten dut, Jainkoaren seme bakarra, Aitaren aurretik jaio zen adin guztien aurretik. Jainkoa Jainkoarengandik, Argia argitik, benetako jainkoa benetako Jainkoarengandik, Hunk, ez da egin, aitarekin kontsumitu; haren bidez gauza guztiak egin ziren. Guretzat eta gure salbaziorako zerutik jaitsi zen, eta Espiritu Santua Ama Birjinaren Incarnate zen, eta gizon bihurtu zen. Gure mesedetan gurutziltzatu zen Pontius Pilateren arabera, Heriotza jasan zuen eta lurperatuta zegoen, eta berriro igo zen hirugarren egunean Eskrituren arabera. Zerura igo zen eta aitaren eskuinaldean eserita dago. Berriro etorriko da Glory-n bizidunak eta hildakoak epaitzeko eta bere erreinuak ez du amaierarik izango. Espiritu

Urdu (اردو)

ذم داری زبور

دوسری پڑھنا

رب کا کلام

خدا کا شکر

انجیل

رب آپ کے ساتھ و

اور اپنی روح کے ساتھ

کے مطابق مقدس انجیل سے N  
ایک پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی

ستائش کریں

ایمان کا پیشہ

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلق باپ، آسمان اور زمین کا بنانا والا، ظاہر اور پوشیدہ تمام چیزوں میں سے میں ایک خداوند یسوع مسیح پر یقین رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا، تمام عمروں سے پہلے باپ سے پیدا ہوا خدا سے خدا، روشنی سے روشنی، سچا خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا، نہیں بنایا گیا، باپ کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے اُس کے ذریعے تمام چیزیں بنی تھیں ہمارے آدمیوں کے لیے اور ہماری نجات کے لیے و آسمان سے نیچے آیا، اور روح القدس کے ذریعے کنواری مریم کا اوتار تھا، اور انسان بن گیا۔ ہماری خاطر و پونٹیس پیلطس کے تحت مصلوب ہوا، اس کی موت ہوئی اور اسے دفن کیا گیا اور تیسرے دن دوبارہ جی اُٹھا صحیفوں کے مطابق و آسمان پر چڑھ گیا اور باپ کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا و پھر جلال میں آئے گا زند

## Basque (euskara)

Santuan sinesten dut, Jauna, bizitzako emailea, Aitaren eta Semearengandik ateratzen dena, Aita eta semea norekin adoratzeko eta glorifikatua da, profeten bidez hitz egin duena. Eliza batean, santu, katoliko eta apostoliko batean sinesten dut. Bataio bat barkamena aitortzen dut bekatuak barkatzeko eta espero dut hildakoen berpizkundea izatea eta datozen munduko bizitza. Amen.

## Ostatoki

### Otoitz unibertsa

Jaunari otoitz egiten diogu.

Jauna, entzun gure otoitza.

## Eukaristiaren liturgia

### Eskaintza

Bedeinkatu Jainkoa betiko.

Otoitza, anaiak (anai-arrebak), hori nire sakrifizioa eta zurea Jainkoarentzat onargarria izan daiteke, Aita ahalguztiduna.

Jaunak zure eskutik zure eskumena onartu dezake Bere izenaren laudorio eta ospea lortzeko, Gure onerako eta bere eliza santu guztiaren ona.

Amen.

### Otoitz eukaristikoa

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Altxa zure bihotzak.

Jaunarengana altxatzen ditugu.

## Urdu (اردو)

اور مرد کا فیصلہ کرنا اور اس کی بادشاہی کی کوئی انتہا نہ ہو گی میں روح القدس پر یقین رکھتا ہوں، خداوند، زندگی دین والا، جو باپ اور بیٹے سے نکلتا ہے، جو باپ اور بیٹے کے ساتھ سجد اور جلالی ہے، جس نے نبیوں کے ذریعے کلام کیا ہے میں ایک، مقدس، کیتھولک اور رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہوں میں گناہوں کی معافی کے لیے ایک ہیپتسم کا اقرار کرتا ہوں اور میں مُردوں کے جی اُٹھنے کا منتظر ہوں اور اُن والی دنیا کی زندگی آمین  
homily

### عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں

ا رب، ہماری دعا سن

## یوکرست کی لیٹورجی

### آفرٹری

خُدا ہمیشہ کے لیے مُبارک ہو دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)، کے میری اور تمہاری قربانی ہو سکتا ہے اللہ کو قبول و قادر مطلق باپ.

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس کے نام کی تعریف اور جلال کے لیے، ہماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام مقدس چرچ کی بھلائی آمین

### یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اُٹھاؤ

ہیں

Basque (euskara)

**Eskerrak eman dezagun gure Jainko Jaunari.**

Arrazoi eta zuzena da.

Santua, santua, Jaunaren jainko jainko santua. Zerua eta Lurra zure aintzaz beteta daude. Hosanna altuenean. Zoriontsua da Jaunaren izenean datorrena. Hosanna altuenean.

**Fedearen misterioa.**

Zure heriotza aldarrikatzen dugu, Jauna, eta zure berpizkundea irakastea berriro etorri arte. Edo: Ogi hau jaten dugunean eta edalontzi hau edaten dugunean, Zure heriotza aldarrikatzen dugu, Jauna, berriro etorri arte. Edo: Gorde gaitzazu, munduaren salbatzailea, zure gurutze eta berpizkundearen arabera Aske utzi gaituzu.

Amen.

Komunio erritua

**Salbatzailearen aginduan eta jainkozko irakaskuntzak eratua, esatera ausartzen gara:**

Gure aita, zeruan artea, Sallowed izan zure izena; Zure erreinua etorri da, zurea egingo da lurrean zeruan dagoen bezala. Eman gaur egun gure eguneroko ogia, eta barka iezaguzu gure trukak, Gure aurka trukutzen dutenak barkatzen ditugunez; eta eraman gaitzazu tentaziora, Baina entregatu gaitzazu gaizkia.

**Eman gurekin, Jauna, otoitz egiten dugu, gaitz guztietatik, grazia grabatu bakea gure egunetan, hori, zure errukiaren**

Urdu (اردو)

**آئیے ہم رب اپنے خدا کا شکر ادا کریں**

یہ صحیح اور منصفانہ پاک، مقدس، پاک رب الافواج آسمان و زمین تیر جلال سے معمور ہیں حسنہ اعلیٰ میں مبارک و جو خداوند کے نام پر آتا حسنہ اعلیٰ میں

**ایمان کا راز**

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں یا: جب م یہ روٹی کھاتے ہیں اور یہ پیالہ پیتے ہیں، م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں، ا رب، جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں یا: میں بچا، دنیا کے نجات دہندے، آپ کی صلیب اور قیامت کی طرف سے آپ نے میں آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

نجات دہندے کے حکم پر اور خدائی تعلیم کے ذریعے تشکیل دیا گیا ، م یہ کذب کی جسارت کرتے ہیں: مار باپ، جو آسمان پر ہیں، مقدس تیرا نام ؛ تیری بادشاہی آئے ، آپ کی مرضی پوری ہو جائے گی زمین پر جیسا کہ آسمان میں آج کے دن میں ہماری روز کی روٹی دے ، اور ہماری خطائیں معاف فرما، جیسا کہ م ان لوگوں کو معاف کرتے ہیں جو مار خلاف گناہ کرتے ہیں اور میں آزمائش میں نہ ڈال، لیکن میں برائی سے بچا

میں برائی سے نجات دے ، ا رب، ہم دعا کرتے ہیں، م ربانی سے ہماری دنوں میں امن عطا

## Basque (euskara)

laguntzaz, Baliteke beti bekatutik libre izatea eta atsekabe guztietatik seguru, Zorioneko itxaropena itxaroten dugun heinean Eta gure Salbatzailearen etorrera, Jesukristo.

Erresumarentzat, boterea eta aintza zureak dira orain eta betiko.

Jesukristo Jauna, Nork esan zure apostoluei: Bakea uzten dizut, nire bakea ematen dizut, Ez begiratu gure bekatuak, Baina zure elizaren fedeari buruz, eta graziaz ematen dio bakea eta batasuna zure borondatearen arabera. Betiko eta inoiz bizi eta errege bizi direnak.

Amen.

Jaunaren bakea zurekin egon beti.

Eta zure espirituarekin.

Esan diezaiozun elkarri bakearen seinale.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki gaitzazu.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak kentzen dituzu, erruki gaitzazu.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak kentzen dituzu, beka eman iezaguzu.

Begira Jainkoaren Bildotsa, Horra hor munduko bekatuak kentzen dituen. Zorionekoak dira arkumearen afariari deitzen zaizkionak.

Jauna, ez naiz merezi nire teilatu azpian sartu beharko zenukeela, Baina hitza bakarrik esan eta nire arima sendatu egingo da.

Kristoren gorputza (odola).

## Urdu (اردو)

فرما، کہ تیری رحمت سے ہم  
میشد گنا سے آزاد ہو سکتے  
ہیں اور تمام پریشانیوں سے  
محفوظ جیسا کہ ہم مبارک امید  
کا انتظار کر رہے ہیں اور ہمارے  
نجات دہندے، یسوع مسیح کی آمد  
بادشاہی کے لیے، طاقت اور جلال  
آپ کا ہے اب اور ہمیشہ کے لیے۔  
خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ  
کے رسولوں سے کہا: امن میں آپ  
کو جھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ  
کو دیتا ہوں، ہمارے گناہوں کو مت  
دیکھو لیکن آپ کے چرچ کے ایمان  
پر، اور فضل سے اسے امن اور  
اتحاد عطا فرمائے آپ کی مرضی  
کے مطابق۔ جو ہمیشہ اور ابد تک  
زندہ اور حکومت کرتے ہیں  
آمین

خداوند کی سلامتی ہمیشہ آپ کے  
ساتھ رہے

اور اپنی روح کے ساتھ  
آئیے ایک دوسرے کو امن کا نشان  
پیش کریں

خدا کے بڑے، تم دنیا کے گناہوں کو  
دور کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔ خدا  
کے بڑے، تم دنیا کے گناہوں کو دور  
کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔ خدا کے  
بڑے، تم دنیا کے گناہوں کو دور  
کرتے ہو، میں امن عطا فرما۔

خدا کے بڑے کو دیکھو، اس کو  
دیکھو جو دنیا کے گناہوں کو لے جاتا  
مبارک ہیں وہ لوگ جو بڑے کے  
عشائے کے لیے بلائے گئے ہیں

اے رب، میں اس لائق نہیں ہوں  
کہ تم میری چہت کے نیچے داخل  
ہو، لیکن صرف لفظ کے ساتھ اور  
میری جان ٹھیک ہو جائے گی  
مسیح کا جسم (خون)

Basque (euskara)

Amen.

Otoitz egin dezagun.

Amen.

Erritteak amaitzea

Bedeinkapena

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Jainko ahalguztidunak bedeinka zaitzala,  
Aita, semea, eta Espiritu Santua.

Amen.

Kaleratzea

Zoaz, masa amaitu da. Edo: joan eta  
jakinarazi Jaunaren ebanjelioa. Edo: joan  
bakean, Jauna zure bizitzan glorifikatuz.  
Edo: bakean joan.

Eskerrik asko Jainkoari.

Urdu (اردو)

آمین

میں نمازیٹھن دو.

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ و

اور اپنی روح ک ساتھ

قادر مطلق خدا آپ کو خوش  
رکھ ، باپ، اور بیٹا، اور روح  
القدس

آمین

برطرفی

آگ بڑھو، اجتماع ختم و گیا  
یا: جاؤ اور خداوند کی انجیل کا  
اعلان کرو یا: سکون سے جاؤ،  
اپنی زندگی سے خداوند کی تمجید  
کرو یا: سکون سے جاؤ  
خدا کا شکر .

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC